



**Conseil de la Ville de Longueuil
Séance ordinaire du 17 octobre 2023**

Projet d'ordre du jour

Ordre du jour de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Longueuil devant avoir lieu le 17 octobre 2023, à 19 h, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville de Longueuil, 4250, chemin de la Savane, Longueuil.

1. OUVERTURE

- CO-231017-1.1 Ouverture de la séance
- CO-231017-1.2 Adoption de l'ordre du jour
- CO-231017-1.3 Période de questions du public
- CO-231017-1.4 Approbation des procès-verbaux de la séance extraordinaire du conseil tenue le 19 septembre 2023 à 18 h 49 et de sa séance ordinaire tenue le 19 septembre 2023 à 19 h
- CO-231017-1.5 Dépôt du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'agglomération tenue le 21 septembre 2023 à 16 h tenant lieu du rapport de la mairesse sur les décisions prises par le conseil d'agglomération lors de cette séance

2. ADMINISTRATION ET ORGANISATION

- CO-231017-2.1 Désignation du maire suppléant pour la période du 1^{er} décembre 2023 au 31 mars 2024 (SD-2023-2743)
- CO-231017-2.2 Établissement du calendrier des séances ordinaires du conseil ordinaire pour l'année 2024 (SD-2023-2476)
- CO-231017-2.3 Dépôt du procès-verbal de la réunion du Conseil local du patrimoine tenue le 6 juillet 2023 (SD-2023-2705)
- CO-231017-2.4 Dépôt des procès-verbaux des réunions des Commissions locales (SD-2023-2607)
- CO-231017-2.5 Approbation de la recommandation CMD-2023-003 concernant le plan stratégique de stationnement urbain (SD-2023-2607)
- CO-231017-2.6 Dépôt de l'avis du comité exécutif relatif à l'avis de proposition déposé par le conseiller Jacques Lemire à la séance du conseil ordinaire du 19 septembre 2023 visant à offrir des trousseaux d'urgence de la Croix-Rouge canadienne - subvention de 50 % (SD-2023-3011)

- CO-231017-2.7 Proposition du conseiller Jacques Lemire demandant au conseil d'offrir des trousseaux d'urgence de la Croix-Rouge canadienne - subvention de 50 %

3. COMMUNICATIONS

4. FINANCES

- CO-231017-4.1 Dépôt des états comparatifs du trésorier visant des compétences locales (SD-2023-2801)
- CO-231017-4.2 Octroi d'une aide financière à Plein Sud, centre d'exposition et d'animation en art actuel à Longueuil (SD-2023-2770)
- CO-231017-4.3 Modification de la résolution CO-230321-4.3 intitulée Autorisation de déposer une demande d'aide financière auprès du ministère de la Culture et des Communications dans le cadre de l'appel de projets en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2023-2024 (SD-2023-2919)
- CO-231017-4.4 Autorisation des virements budgétaires, affectation d'excédent de fonctionnement non affecté et surplus affecté voirie mentionnés sur la liste du 18 septembre 2023, préparée par la Direction des finances (SD-2023-2977)
- CO-231017-4.5 Autorisation de présenter une demande d'aide financière auprès du ministère des Transports et de la Mobilité durable au volet 2 Amélioration de la sécurité du Programme d'aide aux passages à niveau municipaux (PAPNM) (SD-2023-2683)

5. RESSOURCES HUMAINES

6. BIENS MATÉRIELS ET SERVICES

- CO-231017-6.1 Modification au contrat APP-22-033 pour l'exécution de travaux de rénovation majeure et du système de traitement des eaux de la piscine Olympia (SD-2023-2376)
- CO-231017-6.2 Modification au contrat APP-22-154 pour l'exécution de travaux de réfection et de réaménagement du chemin de Chambly, entre le boulevard Vauquelin et la route 116 (SD-2023-2920)
- CO-231017-6.3 Adjudication du contrat APP-23-077 pour l'acquisition de pompes à la station de pompage Kimber (SP-3) (SD-2023-2786)
- CO-231017-6.4 Adjudication du contrat APP-23-106 pour la réalisation des travaux de réfection de trottoirs et de bordures (SD-2023-2600)
- CO-231017-6.5 Adjudication du contrat APP-23-109 pour l'aménagement d'équipement de déneigement pour quatre camionnettes (SD-2023-2867)
- CO-231017-6.6 Adjudication du contrat APP-23-115 pour le réaménagement des terrains de tennis au parc Marcel-Simard (SD-2023-2883)
- CO-231017-6.7 Adjudication du contrat APP-23-085 pour l'acquisition d'un camion plateforme 10 roues avec grue (SD-2023-2948)

- CO-231017-6.8 Attribution de gré à gré du contrat GG-23-114 pour l'organisation des festivités du 24 juin 2024 et du 24 juin 2025 au parc de la Cité (SD-2023-1975)
- CO-231017-6.9 Dépôt de la liste des contrats en conformité avec l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour le mois d'août 2023 (SD-2023-2921)
- CO-231017-6.10 Approbation d'une entente avec le Poste de camionnage en vrac région 06 inc. concernant les services de courtage pour camionnage de neige en vrac (SD-2023-2747)

7. BIENS IMMOBILIERS

- CO-231017-7.1 Acceptation d'une offre d'achat portant sur le lot 2 361 462 du cadastre du Québec (SD-2023-2740)
- CO-231017-7.2 Acceptation d'une promesse d'achat portant sur le lot 6 461 866 du cadastre du Québec, situé sur la rue Mountainview (SD-2023-1900)
- CO-231017-7.3 Acceptation d'une offre d'achat portant sur les 6 548 322 et 6 548 323 du cadastre du Québec (SD-2023-2928)
- CO-231017-7.4 Approbation de l'addenda n° 1 modifiant le bail intervenu avec 9420-8584 Québec inc. portant sur le local P33 du Marché public de Longueuil (SD-2023-2720)

8. RÈGLEMENTATION ET AFFAIRES JURIDIQUES

- CO-231017-8.1 Adoption du Règlement CO-2022-1204 modifiant le Règlement 81-1824 ayant pour objet de décréter parcs de stationnement public, certains parcs de stationnement, propriétés de la Ville de Longueuil de l'ancienne Ville de Longueuil (SD-2023-2879)
- CO-231017-8.2 Adoption du Règlement CO-2023-1242 ordonnant divers travaux et acquisitions relatifs aux réseaux cyclables et piétonniers et décrétant, à ces fins et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2023-2951)
- CO-231017-8.3 Adoption du Règlement CO-2023-1246 décrétant un emprunt pour le paiement d'honoraires professionnels pour la réalisation d'études préparatoires, la production de plans et devis et la surveillance de travaux relatifs à divers bâtiments municipaux et installations aquatiques (SD-2023-3021)
- CO-231017-8.4 Adoption du Règlement CO-2023-1248 modifiant le Règlement CO-2014-859 relatif au stationnement hivernal (SD-2023-2952)
- CO-231017-8.5 Adhésion de la Ville au Programme d'excellence pour la biodiversité de Réseau Environnement (SD-2023-2614)
- CO-231017-8.6 Autorisation pour la constitution de la Société de développement commercial Espace Saint-Charles (SD-2023-2971)
- CO-231017-8.7 Approbation d'une entente avec Asphalte diffusion concernant l'organisation de festivités de la Fête nationale du Québec les 23 juin 2024 et 23 juin 2025 sur la rue Saint-Charles Ouest et au parc St. Mark (SD-2023-2881)

- CO-231017-8.8 Approbation de l'addenda modifiant l'entente avec La ligue de soccer mineur de Longueuil concernant le droit d'usage du chalet Laurier, situé au 2099, rue Laurier (SD-2023-2504)
- CO-231017-8.9 Approbation de l'addenda modifiant l'entente avec le Club de soccer de Saint-Hubert concernant le droit d'usage du bâtiment situé au 4680, rue Quévillon (SD-2023-2553)
- CO-231017-8.10 Avis de motion d'un règlement ordonnant des travaux d'aménagement et de réfection de divers parcs, espaces verts, voies publiques et pistes cyclables et décrétant, à ces fins et pour le paiement d'honoraires professionnels, un emprunt (SD-2023-2805)
- CO-231017-8.11 Dépôt du projet de Règlement CO-2023-1249 ordonnant des travaux d'aménagement et de réfection de divers parcs, espaces verts, voies publiques et pistes cyclables et décrétant, à ces fins et pour le paiement d'honoraires professionnels, un emprunt (SD-2023-2805)
- CO-231017-8.12 Avis de motion d'un règlement modifiant le règlement CO 2017-974 relatif à la distribution de certains sacs d'emplette (SD-2023-2520)
- CO-231017-8.13 Dépôt du projet de Règlement CO-2023-1238 modifiant le règlement CO 2017-974 relatif à la distribution de certains sacs d'emplette (SD-2023-2520)
- CO-231017-8.14 Abrogation de la résolution CO-230822-8.17 intitulée Approbation de l'accord de subvention à intervenir avec la Ville et sa Sa Majesté Le Roi du Chef du Canada, représenté par le ministre du Patrimoine canadien, pour l'organisation des festivités de la Fête du Canada (SD-2023-2913)
- CO-231017-8.15 Approbation de l'addenda n° 1 à l'acte de vente publié sous le numéro 25 061 797 portant sur le lot 6 317 305 du cadastre du Québec (SD-2023-3151)

9. CIRCULATION ET TRANSPORT

10. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET URBANISME

11. AFFAIRES DIVERSES

12. ORIENTATIONS POUR LE CONSEIL D'AGGLOMÉRATION

- CO-231017-12.1 Désignation d'un membre au comité de retraite du régime des employés cadres de la Ville de Longueuil et révocation d'une nomination antérieure (SD-2023-2957)
- CO-231017-12.2 Établissement du calendrier des séances ordinaires du conseil d'agglomération pour l'année 2024 (SD-2023-2477)
- CO-231017-12.3 Modification au contrat APP-22-105 (option B) pour l'achat de trois équipements de déshydratation pour le Centre d'épuration Rive-Sud (CERS) (SD-2023-2841)
- CO-231017-12.4 Adjudication du contrat APP-23-089 pour la fourniture de services professionnels en ingénierie pour des travaux de réfection des filtres de l'usine de production d'eau potable Louise-Gravel (SD-2023-2800)

- CO-231017-12.5 Adjudication du contrat APP-23-094 pour des travaux d'entretien des cours d'eau de la rivière au Trésor (branches 1 et 2) et du ruisseau Massé (branche 12) (SD-2023-2795)
- CO-231017-12.6 Approbation d'une entente avec le Centre d'aide aux victimes d'actes criminels de la Montérégie (CAVAC) concernant l'affectation de trois agents(es) du CAVAC au sein du Service de police (SD-2023-2791)
- CO-231017-12.7 Adoption avec modifications du Règlement CA-2022-384 modifiant le Règlement CA-2016-255 révisant le Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Longueuil et son document d'accompagnement identifiant les modifications requises à la réglementation d'urbanisme des villes liées concernées (SD-2023-2567)
- CO-231017-12.8 Adoption du Règlement CA-2023-396 modifiant le règlement CA-2007-71 prévoyant les modalités d'établissement des quotes-parts et de leur paiement par les municipalités liées pour le financement des dépenses de la municipalité centrale pour l'exercice des compétences du conseil d'agglomération (SD-2023-2824)
- CO-231017-12.9 Recommandation à la Table de concertation régionale de la Montérégie d'approuver le nouveau projet Coordination de la Table de solidarité Saint-Bruno (TSSB) et la prolongation du projet Préparer l'avenir des Amis-Soleil dans le cadre de la mesure transitoire de l'Alliance pour la solidarité de la Montérégie (SD-2023-3013)
- CO-231017-12.10 Recommandation à la Table de concertation régionale de la Montérégie d'approuver la modification au projet Les ponts de l'entraide, déposé dans le cadre de l'Alliance pour la solidarité de la Montérégie (SD-2023-3012)
- CO-231017-12.11 Recommandation à la Table de concertation régionale de la Montérégie d'approuver la modification au projet Centre communautaire de Greenfield Park, déposé dans le cadre de l'Alliance pour la solidarité de la Montérégie (SD-2023-3014)
- CO-231017-12.12 Recommandation à la Table de concertation régionale de la Montérégie d'approuver la modification du financement des projets déposés dans le cadre de la mesure transitoire de l'Alliance pour la solidarité de la Montérégie, concernant le territoire de la Ville de Brossard (SD-2023-3019)
- CO-231017-12.13 Recommandation à la Table de concertation régionale de la Montérégie d'approuver la modification du financement des projets déposés dans le cadre de la mesure transitoire de l'Alliance pour la solidarité de la Montérégie, concernant le territoire de l'arrondissement du Vieux-Longueuil (SD-2023-3020)
- CO-231017-12.14 Recommandation à la Table de concertation régionale de la Montérégie d'approuver la modification du financement des projets déposés dans le cadre de la mesure transitoire de l'Alliance pour la solidarité de la Montérégie, concernant le territoire de l'arrondissement de Saint-Hubert (SD-2023-3105)

- CO-231017-12.15 Autorisation des virements budgétaires apparaissant sur la liste du 25 septembre 2023 préparée par la Direction des finances (SD-2023-3053)
- CO-231017-12.16 Adjudication du contrat APP-23-093 pour la fourniture de services professionnels en ingénierie mécanique et électrique dans le cadre du projet de construction d'un nouveau garage au poste de police situé au 699, boulevard Curé-Poirier Ouest (SD-2023-3016)
- CO-231017-12.17 Adjudication du contrat APP-23-096 pour la fourniture et l'installation de systèmes de vidéoconférence, autorisation d'une dépense et emprunts au fonds de roulement de l'agglomération et local (SD-2023-2969)
- CO-231017-12.18 Adjudication du contrat APP-23-097 pour l'exécution de travaux de réfection de la toiture et de remplacement de la tour d'eau de l'hôtel de ville (SD-2023-2937)
- CO-231017-12.19 Adjudication du contrat APP-23-102 pour la fourniture de services professionnels en ingénierie de structure et civile dans le cadre du projet de construction d'un nouveau garage au poste de police situé au 699, boulevard Curé-Poirier Ouest (SD-2023-3018)
- CO-231017-12.20 Adjudication du contrat APP-23-103 pour l'implémentation d'un outil de protection sécurité par DNS (option 1) (SD-2023-2222)
- CO-231017-12.21 Adjudication du contrat APP-23-111 pour la fourniture et la livraison de coagulants (SD-2023-2929)
- CO-231017-12.22 Adjudication du contrat APP-23-114 pour la fourniture de services d'entretien des chaudières et autres installations sous pression aux ouvrages d'agglomération d'assainissement des eaux usées (option 3) (SD-2023-2981)
- CO-231017-12.23 Adjudication du contrat APP-23-118 pour le service de nettoyage ou de pompage avec camion écurer et unité sous vide aux installations de production d'eau potable et d'assainissement des eaux usées (option 2) (SD-2023-3023)
- CO-231017-12.24 Adjudication du contrat APP-23-120 pour l'exécution de travaux de réparation de béton au réservoir d'eau potable de Normandie (SD-2023-2858)
- CO-231017-12.25 Adjudication du contrat APP-23-125 pour la construction de la salle de serveurs temporaire du 9-1-1 prochaine génération située au 7151, boulevard Cousineau (SD-2023-2959)
- CO-231017-12.26 Attribution de gré à gré du contrat FU-23-006 pour la fourniture et la livraison de pièces pour les décanteurs de marque Vaughan pour le Centre d'épuration Rive-Sud (CERS) (SD-2023-3124)
- CO-231017-12.27 Dépassement des coûts autorisés au contrat APP-22-133 pour la fourniture et la livraison de polymères anioniques et cationiques au Centre d'épuration Rive-Sud (CERS) (SD-2023-3003)

- CO-231017-12.28 Approbation de l'addenda n° 1 modifiant la convention intervenue avec Beneva inc. portant sur la location d'une case dans le stationnement intérieur de l'édifice situé au 1225, rue Saint-Charles Ouest (SD-2023-2784)
- CO-231017-12.29 Adoption du Règlement CA-2023-399 ordonnant des travaux de réaménagement et de construction à l'hôtel de ville de Longueuil et décrétant, à cette fin et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt (SD-2023-3041)
- CO-231017-12.30 Adoption du Règlement CA-2023-401 modifiant le Règlement CA-2009-122 décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres 9-1-1 (SD-2023-1969)
- CO-231017-12.31 Approbation du Règlement L-134, adopté par le conseil d'administration du Réseau de transport de Longueuil (SD-2023-2930)
- CO-231017-12.32 Approbation d'une entente avec Laboratoires Confab inc. concernant le déversement d'eaux usées industrielles (SD-2023-2771)
- CO-231017-12.33 Approbation d'une entente avec la Société d'habitation du Québec concernant l'Initiative pour la création rapide de logements (ICRL-3) (SD-2023-2983)
- CO-231017-12.34 Approbation d'une entente sectorielle de développement pour la structuration montréalaise du développement social pour les années 2023 à 2026 (SD-2023-2702)
- CO-231017-12.35 Approbation d'une entente d'aide financière avec l'Orchestre symphonique de Longueuil, aussi reconnue sous le nom d'Orchestre Philharmonique du Québec, pour l'année 2023 (SD-2023-2732)

13. CLÔTURE

- CO-231017-13.1 Période d'interventions des membres du conseil
- CO-231017-13.2 Levée de la séance

Longueuil, le 12 octobre 2023.

L'assistante-greffière,



Carole Leroux